

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 127

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek
Mali inzake de tewerkstelling van Nederlandse vrijwilligers;
Dakar, 11 april 1979*

B. TEKST

De tekst is geplaatst in *Trb.* 1979, 100.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1979, 100.

D. PARLEMENT

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 7 september 1979 (Kamerstuk II 1978/79 – 15 722, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking J. DE KONING en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

In een brief gedateerd 11 oktober 1979 heeft de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal aan de Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld dat dertig leden van die Kamer de wens te kennen hadden gegeven, dat de Overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zou worden onderworpen (vergelijk Kamerstuk II 1979/80 – 15 722, nr. 2).

¹) In *Trb.* 1979, 100 is ten onrechte als systematisch nummer afgedrukt 12 (1979) Nr. 1.

Artikel 1 van de Wet van 11 maart 1981 (*Stb.* 103) luidt:

„De op 11 april 1979 te Dakar tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Mali inzake de tewerkstelling van Nederlandse vrijwilligers, waarvan de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in Tractatenblad 1979, 100, wordt goedgekeurd voor Nederland.”.

Deze wet is gecontrasigneerd door de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking a.i. C. A. VAN DER KLAUW en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, D. F. VAN DER MEI.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1979/80 – 15985; Hand. II 1980/81, blz. 2413 – 2416; Kamerstukken I 1980/81, nr. 94; Hand. I 1980/81, blz. 512.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel VIII, eerste lid, op 11 mei 1981 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst ingevolge artikel VIII, derde lid, alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *twaaalfde* juni 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW